



Badewannen-Massagepads

Bath Massage Pads

Coussinets de massage pour baignoire

Masážní podložky do vany

Podkładki do masażu do wanny

Masážne podložky do vane

Fürdőkád masszázspárnák

Banyo masaj pedleri

(de) Produktinformation

(en) Product information

(fr) Fiche produit

(cs) Informace o výrobku

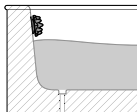
(pl) Informacja o produkcie

(sk) Informácia o výrobku

(hu) Termékismertető

(tr) Ürün bilgisi

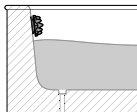
- Die Massagepads haften auf allen glatten Oberflächen auch außerhalb des Nassbereichs. Bade- und Duschzusätze sowie eine Wanne mit poröser Emaille beeinträchtigen die Haftfähigkeit der Saugnäpfe. Geben Sie Badezusätze erst nach dem Anbringen der Massagepads dem laufenden Wasser bei.
- Wenn Badeöl direkt mit den Massagepads in Verbindung kommt, besteht Rutschgefahr.



Bringen Sie die Massagepads so an, dass sie sich oberhalb des Wasserspiegels befinden.

- Feuchten Sie die Wanne mit klarem Wasser an, bevor Sie die Massagepads andrücken. Prüfen Sie den festen Sitz, bevor Sie mit der Massage beginnen.
- Spülen Sie die Massagepads nach dem Gebrauch mit klarem Wasser ab und lassen Sie sie trocknen. Verwenden Sie auf keinen Fall scharfe Reinigungsmittel, die die Saugnäpfe beschädigen könnten.
- Setzen Sie die Massagepads keiner direkten Sonneneinstrahlung aus und trocknen Sie sie nicht auf der Heizung.

- The massage pads stick to all smooth surfaces, not just those in the bathroom. Bath and shower products and bathtubs with porous enamel interfere with the adhesion of the suction pads. Add bubble bath or other such products to running water only once you have attached the massage pads.
- There is a danger of slipping if bath oils come into direct contact with the massage pads.

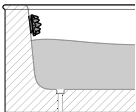


Attach the massage pads in such a way that they are above the water's surface.

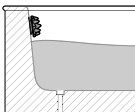
- Moisten the bathtub with clean water before pressing on the massage pads. Make sure the pads are secure before starting with a massage.
- Rinse the massage pads after use with clean water and allow them to dry. Never use any caustic cleaning agents that could damage the suction pads.
- Do not expose the massage pads to direct sunlight and do not dry them on a radiator.

- Les coussinets de massage adhèrent sur toutes les surfaces lisses également en dehors des zones immergées. Les additifs de lotions de bain et douche ou une baignoire présentant un émail poreux empêchent les ventouses d'adhérer correctement. N'ajoutez les additifs de bain dans l'eau qu'après avoir fixé les coussinets de massage.

- Si de l'huile de bain vient en contact direct avec les coussinets de massage, ils risquent de glisser.

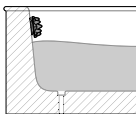
-  Fixez les coussinets de massage de telle sorte qu'ils se trouvent au-dessus du niveau de l'eau.

- Humidifiez la baignoire avec de l'eau claire avant d'appuyer sur les coussinets de massage. Vérifiez qu'ils sont bien en place avant de commencer votre séance de massage.
- Rincez les coussinets de massage à l'eau claire après utilisation et laissez-les sécher. N'utilisez en aucun cas de nettoyant abrasif qui risquerait d'endommager les ventouses.
- N'exposez pas les coussinets de massage au rayonnement direct du soleil et ne les faites pas sécher sur le chauffage.

- Masážní podložky přilnou k veškerým hladkým povrchům i mimo vlhký prostor. Příspěvky do sprchy a koupele, ale i porézní smalt vany ovlivňují přilnavost přísavky. Příspěvky do koupele přidávejte teprve po upevnění masážních podložek při tekoucí vodě.
- Pokud by se dostal masážní olej do přímého kontaktu s masážními podložkami, hrozí nebezpečí uklouznutí.
-  Masážní podložky upevněte tak, aby byly nad vodní hladinou.

- Před přitisknutím masážních podložek navlhčete vanu čistou vodou. Před zahájením masáže zkontrolujte, že pevně sedí.
- Po použití opláchněte masážní podložky čistou vodou a nechte je uschnout.
V žádném případě nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, které by mohly poškodit přísavky.
- Nevystavujte masážní podložky přímému slunečnímu záření a nesaňte je na topení.

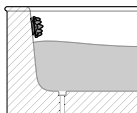
- Podkładki do masażu przywierają do wszystkich gładkich powierzchni nawet poza obszarem mokrym. Kosmetyki do kąpeli i pod prysznic, jak również porowata emalia wanny pogarszają przyczepność przyssawek. Podkładki do masażu należy przyczepić przed dodaniem kosmetyków do bieżącej wody.
- W przypadku bezpośredniego kontaktu olejku do kąpeli z podkładkami do masażu istnieje ryzyko poślizgnięcia się.



Przymocować podkładki do masażu w taki sposób, aby znajdowały się powyżej poziomu wody.

- Przed przymocowaniem podkładek do masażu należy zwilżyć wannę czystą wodą. Przed rozpoczęciem masażu należy sprawdzić zamocowanie podkładek.
- Po użyciu dokładnie opłukać podkładki do masażu czystą wodą i pozostawić do całkowitego wyschnięcia. W żadnym wypadku nie wolno stosować silnych środków czyszczących, które mogłyby uszkodzić przyssawki.
- Nie wystawiać podkładek do masażu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i nie suszyć ich na grzejniku.

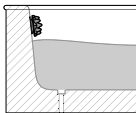
- Masážne podložky držia na všetkých hladkých povrchoch aj mimo vlhkej oblasti. Prísady do kúpeľa a na sprchovanie, ako aj vaňa s poréznym smaltom, ovplyvňujú priľnavosť prísaviek. Prísady do kúpeľa pridávajte do tečúcej vody až po upevnení masážnych podložiek.
- Ak sa olej do kúpeľa dostane do priameho kontaktu s masážnymi podložkami, hrozí nebezpečenstvo pošmyknutia.



Upevnite masážne podložky tak, aby sa nachádzali nad hladinou vody.

- Navlhčite vaňu čistou vodou, skôr ako pritlačíte masážne podložky. Pred začatím masáže skontrolujte pevné upevnenie.
- Opláchnite masážne podložky po použití čistou vodou a nechajte ich vysušiť.
V žiadnom prípade nepoužívajte ostré čistiace prostriedky, ktoré by mohli poškodiť prísavky.
- Nevystavujte masážne podložky priamemu slnečnému žiareniu a nesusťe ich na kúrení.

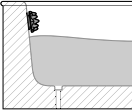
- A masszázspárnák minden sima felszínre tapadnak, a nedves területeken kívül is. A fürdőadalékok, valamint a kád porózus zománca befolyásolják a tapadókorongok tapadási képességét. A fürdőadalékokat csak a masszázspárnák felhelyezése után adja hozzá a folyó vízhez.
- Ha a fürdőolaj közvetlenül érintkezik a masszázspárnákkal, fennáll a megcsúszás veszélye.



A masszázspárnákat a vízszint fölé helyezze fel.

- Mielőtt felhelyezi a masszázspárnákat, a kádat tiszta vízzel nedvesítse be. A masszázs megkezdése előtt ellenőrizze, hogy szorosan tapadnak-e a párnák.
- A használat után tiszta vízzel mossa le, majd hagyja megszáradni a masszázspárnákat. Semmi esetre se használjon maró tisztítószeret, ami károsíthatja a tapadókorongokat.
- Ne tegye ki a masszázspárnákat közvetlen napsütésnek, és ne szárítsa a fűtőtesten.

- Masaj pedleri ıslak alan dışındaki tüm pürüzsüz yüzeylere de yapışır. Banyo ve duş ürünleri ve aynı şekilde gözenekli emaye içeren bir küvet, vantuzların yapışmasını olumsuz yönde etkiler. Masaj pedlerini taktıktan sonra yalnızca akan suya banyo ürünlerini ekleyin.
- Banyo yağı masaj pedleriyle doğrudan temas ederse kayma riski söz konusudur.



Masaj pedlerini su seviyesinin üstünde olacak şekilde takın.

- Masaj pedlerine bastırmadan önce küveti temiz suyla ıslatın. Masaja başlamadan önce yerine sıkı şekilde yerleşme bakımından kontrol edin.
- Masaj pedlerini kullandıktan sonra temiz suyla yıkayın ve kurummasını sağlayın.
Asla vantuzlara zarar verebilecek aşındırıcı temizleme malzemeleri kullanmayın.
- Masaj pedlerini doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın ve ısıtıcı üzerinde kurutmayın.



www.tchibo.de/anleitungen
www.tchibo.de/instructions
www.fr.tchibo.ch/notices
www.tchibo.cz/navody
www.tchibo.pl/instrukcje
www.tchibo.sk/navody
www.tchibo.hu/utmutatok
www.tchibo.com.tr/kilavuzlar

Artikelnummer | Product number | Référence
Číslo výrobku | Numer artykułu | Číslo výrobku
Cikkszám | Ürün numarası :
381 925

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.de • www.tchibo.ch • www.tchibo.cz
www.tchibo.pl • www.tchibo.sk • www.tchibo.hu
www.tchibo.com.tr